

Die traditionelle chinesische Behandlungsmethode
Tuina Massage
推拿
In-Balance
Jetzt Termine vereinbaren!
Telefon: 0821-35 76 5 oder
www.in-balance-augsburg.de
Therapie · Tuina Wellness · Coaching

It's Party Time – Feiern Sie mit uns 20 Jahre NEFF Collection mit TOP-Angeboten
Alle 14 Tage ein neues NEFF-Highlight zum absoluten Sonderpreis (gültig bis auf Widerruf)
NEFF Einbau-Kühlschrank mit Gefrierfach – PARTY Selection
• NEFF Kühlschrank KI2826DDO N70
• LED Beleuchtung
• Fresh Safe Schublade
• Flex Cooling
• Nutzinhalt gesamt 310 l
• Soft Close
Abholpreis 999,-€*
Lieferung/Einbau auf Anfrage
KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
Im Moos 5 | Adelsried und Max-Josef-Metzger-Str. 21 | Augsburg
www.graukuechen.de
musterhaus küchen

SUPER DEAL BOX
5,99 €
3 x in Augsburg
KFC
Legenden lecker

Mittwoch, 19. Februar 2025

Ausgabe 110/08



JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
Immer an deiner Seite

Mutmaßlicher Terrorist in München – Mutter und Kind tot



Auto-Attentäter als Bodybuilder in Gersthofen

SEITE 2

Wir sind dabei!

REGION & HEIMAT
AIFAIR

Halle 1 Stand Z06
mit AJ-Lounge

AIFAIR
DEINE AUGSBURGER
ERLEBNISMESSE

07.-09.03.25
Messe Augsburg

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160
www.wm-aw.de
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Es ist verstörend, wenn man den nackten, muskulösen Oberkörper von Farhad Noori sieht, wie er gut gelaunt

auf dem Gersthofener Rathausplatz posiert. Daneben das Foto, auf dem Polizisten den mutmaßlichen Attentäter von München auf

den Boden drücken. Es ist derselbe Mann. Auf seinen sozialen Kanälen finden sich Fotos des Fahrzeuges, das dutzende Menschen

verletzte und ein zweijähriges Kind und dessen Mutter tötete.

Warum der 24-jährige in Schwaben als Bodybuilder ak-

tiv war und besorgniserregende Informationen der Polizei zu bekannten Gefährdern in unserer Region lesen Sie auf Seite 2.

BEIDE STIMMEN GRÜN

CLAUDIA ROTH
FÜR AUGSBURG
AM 23.2.: GRÜN WÄHLEN

CSU

BUNDESTAGSWAHL
23. FEBRUAR 2025

FÜR AUGSBURG
WIEDER IN DEN
BUNDESTAG

DR. VOLKER ULLRICH

Beide Stimmen für die CSU

V.i.S.d.P.: CSU-Bezirksverband Augsburg, Marcel Escher, Heilige-Kreuz-Str. 24, 86152 Augsburg

- Anzeige -

Standpunkt

Sie haben die Wahl!

Liebe Leserinnen und Leser,



Ulrike Bahr

wir leben in schwierigen Zeiten. Schon fast täglich gibt es neue schlechte Nachrichten, über Gewalt und Kriege, wirtschaftliche Probleme oder die Bedrohung durch den Klimawandel. Das macht vielen Angst und in der aufgeregten öffentlichen Diskussion wird schnell vergessen, was unser Land stark gemacht hat, der Zusammenhalt in unserer Gesellschaft. Jeder muss hier sein Auskommen haben und nach seinen Möglichkeiten dazu beitragen, dass unsere Gesellschaft funktioniert. Dazu brauchen wir alle Menschen, die hier bei uns leben und sich für unser Land engagieren. Deswegen gehen Sie wählen, wählen Sie demokratisch und entscheiden Sie sich für ein gutes Miteinander in unserer Stadt und in unserem Land.

Hierlichst Ihre Ulrike Bahr, MdB



Warum der mutmaßliche Mörder in der schwäbischen Fitness-Szene auftauchte

Das verrät die Augsburger Polizei über weitere bekannte „Gefährder“ in Stadt und Region

Der Mann, der nach dem mutmaßlichen Terrorakt in München verhaftet wurde, inszenierte sich im Netz als erfolgreicher Kraftsportler. Farhad Noori, 24 Jahre alt, mit tausenden Followern auf Instagram und TikTok, posierte in Bodybuilding-Pose vor dem City-Center in Gersthofen (Landkreis Augsburg). Dort nahm er im Mai 2024 an der bayerischen Bodybuilding & Fitness-Meisterschaft teil und belegte Platz vier in seiner Klasse. Angetreten war er dort für einen Fitnessstudiotreiber, welcher Filialen in Bobingen und Schwabmünchen betreibt. Deren Geschäftsführer stellt auf Anfrage klar: Noori habe nie in einem der Studios im Landkreis trainiert, sei dort kein Mitglied gewesen. Dass er für den Studiobetreiber angetreten war, hat seinen Grund darin, dass nur Starter für Studios, die im blv_bfk organisiert sind, teilnahmeberechtigt waren.

Nun sorgen jedoch die Bilder des Dramas in München und die Beteiligung des 24-jährigen für Schlagzeilen. Der mutmaßliche Attentäter, der am Donnerstag mit seinem Auto in das Ende eines Demonstrationszuges rasste, scheint also tatsächlich ein Fitness-Influencer zu sein, den seine Vergangenheit bereits in die Region Augsburg verschlug. Der tödliche Vorfall ereignete sich gegen 10.30 Uhr in der Maxvorstadt. Noori, afghanischer Asylbewerber mit Wohnsitz in München, steuerte laut Polizeiangaben seinen Mini Cooper gezielt in eine Demonstration der Gewerkschaft Verdi. Dabei verletzte er nach aktuellem Stand über 30 Menschen mehr oder weniger schwer. Laut Information der BILD handelte es sich um eine geplante Tat, die mutmaßlich einen politischen Hintergrund haben könnte.

Besonders brisant: Auf Social Media stellte sich Noori als Fitness-Influencer dar, dokumentierte seine Wettkampferfolge und zeigte sich stolz als erfolgreicher Bodybuilder. Sein mutmaßliches Tatfahrzeug – ein weißer Mini Cooper – tauchte bereits mehrfach auf seinen Instagram- und TikTok-Profilen auf. Auch die Jacke, die er bei seiner Festnahme trug, wurde in früheren Beiträgen abgebildet.

Nach ersten Erkenntnissen fuhr er mit rund 50 km/h in die Demonstration. Zuvor hatte er ein Polizeifahrzeug überholt, das die Versammlung absicherte. Erst Schüsse der Beamten auf das Fahrzeug stoppten ihn. „Die Polizei hat dann auf das Fahrzeug geschossen, um ihn zu stoppen“, wird der Einsatzleiter auf einer Pressekonferenz zitiert. Augenzeugen berichten von chaotischen Szenen, Schreien und panischer Flucht.



Ihr Abgeordneter Andreas Jäckel

am Boden liegend, umringt von Polizisten. Laut bisherigen Erkenntnissen war er nicht wegen krimineller Delikte aufgefallen, sondern wurde in früheren Ermittlungen als Zeuge geführt. Die Ermittlungen laufen auf Hochtouren, inzwischen hat die Bundesanwaltschaft in Karlsruhe den Fall an sich gezogen. Berichten zur Folge hat Noori inzwischen ein Geständnis zu der Tat abgelegt.

Magdeburg, Aschaffenburg, jetzt München: Immer wieder sorgen Attacken junger (muslimischer) Männer für Entsetzen, für Verunsicherung. Nicht selten fällt der Begriff „Gefährder“ in diesem Zusammenhang, vor allem, wenn Täter bereits polizeibekannt, gar vorbestraft sind. Zu entsprechenden Zahlen, die kursieren, angeblich 100 Gefährder in Augsburg, erklärt Augsburgs Polizeisprecher Markus Trieb: „Es handelt sich bei der Zahl von „rund 100“ Risikopersonen (nicht Gefährder aus der politisch motivierten Kriminalität) um eine bayernweite Zahl mit Stand 31.12.2024. Im Bereich des Polizeipräsidiums Schwaben Nord ist eine mittlere einstell-

ige Zahl als Risikoperson eingestuft.“ Zu den Personen lässt die Polizei wissen: „Alle uns bekannten Risikopersonen sind männlich, die Staatsangehörigkeiten sind deutsch, slowakisch, ukrainisch und afghanisch.“ Die Bayerische Polizei ergreife, so Trieb, auch schon vor Aschaffenburg, die rechtlich und tatsächlich möglichen präventiven und repressiven Maßnahmen, um konsequent gegen mögliche Risikopersonen vorzugehen. Die grundsätzliche Herausforderung liege darin, ausreichend Informationen vorliegen zu haben, welche in die

Verunsicherung. Nicht selten fällt der Begriff „Gefährder“ in diesem Zusammenhang, vor allem, wenn Täter bereits polizeibekannt, gar vorbestraft sind. Zu entsprechenden Zahlen, die kursieren, angeblich 100 Gefährder in Augsburg, erklärt Augsburgs Polizeisprecher Markus Trieb: „Es handelt sich bei der Zahl von „rund 100“ Risikopersonen (nicht Gefährder aus der politisch motivierten Kriminalität) um eine bayernweite Zahl mit Stand 31.12.2024. Im Bereich des Polizeipräsidiums Schwaben Nord ist eine mittlere einstell-

Laut BILD wurde Noori nach dem Angriff im Fahrzeug sitzend festgenommen, bevor ihn Einsatzkräfte zu Boden rangen. Ein Video der Festnahme zeigt ihn

RISIKOPERSONEN: MITTLERE EINSTELLIGE ZAHL



Anton Steinböck ... aus Liebe zur Heimat

Aus der Mitte



Liebe Augsburgerinnen und Augsburger!

Ein „Maßnahmenpaket“ war es nicht wirklich, was Wirtschaftsreferent Dr. Hübschle zur Weiterentwicklung der Augsburger Innenstadt vorlegt hat. Eher eine Auflistung geplanter Maßnahmen und noch nicht finanzierter Vorhaben. Dennoch hat der referatsübergreifende Blick auf Augsburgs gute Stube sein Gutes. Denn durch die Einbeziehung von Gewerbetreibenden fällt auf manches Problem ein ganz anderes, unideologisches Licht. Wo die grüne Hälfte der Stadtregierung vom Picknickmachen auf der Maximilianstraße träumt, betont das Konzept die gute Erreichbarkeit per ÖPNV und Auto. Auch mehr Spielmöglichkeiten für Kinder sind ein Thema. Würde unser Antrag kürzlich noch vom grünen Umweltreferat abgelehnt, da einzelne Spielgeräte „kein ganzheitliches Spiel“ schaffen, so stehen jetzt auch Eltern im Vordergrund, die bei einer Tasse Kaffee gerne ihre Kinder in Sichtweite haben.

Ihr Lars Vollmar, Stadtrat



vhs Augsburg Volkshochschule

Neues Programmheft ab jetzt online und an über 300 Standorten in der Stadt

Hier gehts zu den Auslagestellen

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schillfarth
Anja Marks-Schillfarth

GESCHÄFTSFÜHRERIN
Anja Marks-Schillfarth

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Julia Greif, Johannes Kaiser, Michael Siegel

MARKETING
Andreas Bouloubassis, Harald Schnelzer, Alex Hagl, Margit Birck, Cornelia Klaus

GRAFIK
Stefanie Lechner, Marina Stebelska, Tina Billy

ONLINE
Julia Nieschwietz

VERWALTUNG
Melanie Römmelt
verwaltung@augsbuergjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinostraße 52, V5_1
86153 Augsburg - 08 21/34 774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

BESTATTUNGSHILFE IRMGARD EBERLE
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

FREIE WÄHLER

MICHAEL WÖRLE

IHR BUNDESTAGSKANDIDAT FÜR AUGSBURG

NACHHALTIGE WIRTSCHAFT
INNOVATION & DIGITALISIERUNG
MEHR PRAGMATISMUS, WENIGER BÜROKRATIE

www.michaelwoerle.de

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial

LÖSUNGEN S. 9

| | | | | | | | | |
|-----|---|-------|-----|-------|--|--|---|--|
| | | | | 6 | | | | |
| 6 | | | 7 5 | 2 | | | | |
| 9 2 | | | | 5 4 8 | | | | |
| 5 | | 8 | | | | | 7 | |
| | 8 | 7 5 2 | | 1 | | | | |
| | 2 | 6 | | 5 | | | | |
| | 5 | | | 3 | | | | |
| 1 3 | | | 8 | | | | | |
| 4 6 | | | 3 | | | | | |

| | | | | | | | | |
|-----|-----|---|---|---|-------|--|--|---|
| | 3 | | 8 | 7 | 9 | | | |
| | | 6 | | | | | | 1 |
| | | 2 | | | 8 4 | | | |
| | 1 3 | | | | | | | |
| 2 7 | | | 5 | | | | | 3 |
| | 5 | | | | | | | |
| 4 6 | | | | | 3 1 8 | | | |
| | | | | | | | | |
| | | 8 | | | | | | |

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Hyper-Sudoku“. Hier müssen auch in den grau unterlegten Quadranten jeweils exakt die Zahlen 1 bis 9 unterkommen.

Krapfen und Krawatten

Wie unsere Unternehmen im Fasching feiern – und was zu beachten ist



Alle Jahre wieder tritt die Hollaria am Rosenmontag im Stadtwerkesaal auf, das Foto stammt aus dem Vorjahr. In der Empfangshalle des Uniklinikums sind während der „tollen Tage“ sogar fünf Garden zu erleben.
Foto: Peter Steinbusch

Kostümierung schon am Empfang, lustige Deko in der Werkshalle, Polonaise im Büro: Viele Narren drehen in der fünften Jahreszeit so richtig auf. Aber: Geht das überhaupt? Der IHK-Rechtsexperte erklärt, worauf beim Faschingstreiben zu achten ist. Und: Gibt es denn überhaupt noch Fasching in unseren Betrieben?

„Bei der Stadt Augsburg arbeiten über 7.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in insgesamt neun Referaten und über 70 Dienststellen“, schickt **Frank Pintsch** als zuständiger Personalreferent voraus. „Eine pauschale Aussage zum Fasching bei der Stadt Augsburg ist daher nicht möglich.“ Es gebe mehr oder weniger faschingsaffine Bereiche. Die Kindertagesbetreuung und das Sozialreferat dürften zum Beispiel eher zu den Faschingshochburgen zählen.

„An ‚Weiberfasching‘ (Donnerstag) ist es auch bei uns im Haus Usus, den Herren die Krawatten abzuschneiden“, berichtet Stadtparkassen-Sprecherin **Nicole Gergen**. Zwar würden in der Zwischenzeit die wenigsten Kollegen noch Krawatte tragen, für diesen speziellen Tag werde aber gerne der Schlips aus dem Schrank genommen, um den Spaß mitzumachen. „Darüber hinaus besucht uns die Hollaria am Rosenmontag und tanzt in der Kundenhalle der Hauptstelle für unsere Kundschaft und die Kolleginnen und Kollegen. In Mering stattet die ‚Meringer Garde‘ traditionell seit vielen Jahren unserem Beratungszentrum einen Besuch ab.“ Die Bewahrung des Brauchtums sei der Stadtparkasse Augsburg ein wichtiges

Anliegen, „daher unterstützen wir die Vereine in unserem Geschäftsgebiet.“ Am Faschingsdienstag sei es üblich, „dass viele Kolleginnen und Kollegen maskiert zur Arbeit erscheinen, was unsere Kundschaft erfreut.“ Die Stadtparkasse habe an diesem Tag bis 13 Uhr geöffnet.

„Bei den Stadtwerken kommen vereinzelt Mitarbeitende maskiert, das ist aber von Abteilung zu Abteilung sehr unterschiedlich“, so Sprecher **Jürgen Fergg**. „Wir haben traditionell am Rosenmontag die Hollaria in unserem Stadtwerke Saal zu Besuch, mit Prinzenpaar und Garde. Hier können sowohl Mitarbeitende, aber auch Kun-

in Augsburg auch.“ Viele Narren verkleiden sich ja in der fünften Jahreszeit gerne als Feuerwehrmann oder als „POZILEI“. Wie aber sieht es bei den Betroffenen dort im Dienst aus? „Bei uns im Hause wird der Fasching sowohl in der Verwaltung als auch im Einsatzdienst nicht groß zelebriert“, so Feuerwehr-Sprecher **Friedhelm Bechtel**. „Wir bestellen am Faschingsdienstag lediglich Krapfen bei einer Aktion des St. Vinzenz-Hospiz Augsburg, hierbei fließt der gesamte Erlös in die Hospizarbeit des Vereins. Da bei uns in der Feuerwehr eh das ganze Jahr Motto-party ‚Feuerwehr‘ ist, müssen wir auf außergewöhnliche Verkleidung keinen Wert legen.“

Ähnlich launig klingt Polizeisprecher **Markus Trieb**: „Wir passen natürlich ganz genau auf unsere Uniform auf und deshalb wird es kaum abgeschnittene Krawatten von Uniformträgern geben.“ Auch sonst hat die Polizei Tag und Nacht viel zu tun und keine Zeit für Polonaise und Co. im Dienst(-gebäude). Verkleidung oder Schminken werde es beim Streifenpolizisten eher nicht geben. „Denn nicht alle Bürgerinnen und Bürger sind Faschingsfans und freuen sich über einen geschminkten Beamten bei einem Verkehrsunfall. Wo wir auch gerne mal einen Spaß mitmachen, ist auf den vielen Faschingsumzügen, die wir regelmäßig in der Faschingszeit begleiten. Dort sorgen wir in erster Linie durch unsere Präsenz für Sicherheit und durch Verkehrsabspernungen für einen reibungslosen Ablauf von Umzügen, zum Beispiel wenn Straßen gesperrt werden müssen.“

„Von einer Faschingshochburg kann man beim Universitätsklinikum Augsburg nicht sprechen“, so Pressesprecherin **Ines Lehmann**. „An allererster Stelle stehen im UKA, egal zu welchem Zeitpunkt und Feiertag, die Versorgung der Patientinnen und Patienten sowie die Patientensicherheit.“ Dennoch gebe es einige Faschingsaktivitäten: Zwischen dem 2. und 4. März treten insgesamt fünf Faschingsgesellschaften aus Augsburg und der Region in der Eingangshalle auf, „um unseren Patientinnen und Patienten sowie den Mitarbeitenden eine Freude mit ihren fröhlichen und temperamentvollen Shows zu

bereiten. Eine große Sache – und das mit langer Tradition – sei der Krapfenverkauf am Rosenmontag. Er werde seit Jahren organisiert vom Verein Menschen brauchen Menschen, der mit dem Erlös des Krapfenverkaufs die Klinik für Palliativmedizin unterstützt. „Dabei werden jedes Jahr mehr als 4.000 Krapfen verkauft, eine Zahl, die wir in diesem Jahr zu toppen gedenken.“ Ab 12 Uhr tritt die Prinzengarde der Deubachia in der Eingangshalle auf.

„Grundsätzlich gibt es bei uns keine Vorschriften“, beschreibt **Philipp Roskopf**, Sprecher der Lechwerke (LEW). „Wer möchte, kann sich an den Faschings-Tagen verkleiden.“ Auch finde diesmal am Lumpigen Donnerstag die mehrmals im Jahr veranstaltete After-Work-Veranstaltung „Feierabend@LEW“ statt. Die Vorstände laden die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ein, in lockerer Atmosphäre und einmal ganz ohne Arbeitsthemen – dafür aber gerne verkleidet – ein paar Stunden miteinander zu verbringen. „Darüber hinaus beteiligen wir uns regelmäßig an der Krapfenaktion des Lions Club Mittelschwaben. LEW kauft dem Club Krapfen zum Marktpreis ab und verschenkt sie an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Der Erlös kommt sozialen Einrichtungen und Hilfsorganisationen zugute.“

„Auch arbeitsrechtlich tauchen in der Faschingszeit immer wieder Fragen auf, mit denen sich Unternehmen rechtzeitig auseinandersetzen sollten“, sagt **Jonathan Wehrstein** aus dem Beratungszentrum Recht und Betriebswirtschaft der IHK Schwaben. Muss ein Unternehmen seinen Beschäftigten am



An Weiberfasnacht dem Chef die Krawatte abzuschneiden – das sollte zuvor abgeklärt sein, damit es hinterher keine Tränen gibt.



So wie Konditor Lothar Rother beim St.-Vinzenz-Hospiz Krapfen für den guten Zweck verkauft, gibt es eine vergleichbare Aktion am Uniklinikum.
Foto: Archiv

Rosenmontag freigeben? Darf man kostümiert am Arbeitsplatz erscheinen? Und wie sieht es mit Faschingsbräuchen im Betrieb aus?

Nach Erfahrungen des Fachmanns für Arbeitsrecht seien vor allem Urlaubsregelungen immer wieder Thema, berichtet er. „Wer bis Aschermittwoch durchfeiern möchte, sollte bei der Party-Planung beachten, dass an den Faschings-Tagen keine arbeitsrechtlichen Ausnahmen gelten“, so Wehrstein. „Nur an gesetzlichen Feiertagen sind Arbeitgeber dazu verpflichtet, ihre Beschäftigten von der Arbeit freizustellen. Weder Weiberfasnacht, der Rosenmontag noch der Faschingsdienstag sind jedoch gesetzliche Feiertage.“

Wer feiern will, so der Rechts-Experte, müsse Überstunden abbauen oder Urlaub nehmen. Wehrstein rät, dass sich Arbeitgeber und Beschäftigte frühzeitig absprechen. „Insbesondere Unternehmen, die die Möglichkeit haben, den Betriebsablauf flexibel zu gestalten, können den Faschingsfans durch Gleitzeit- und Arbeitszeitkonten einen Kompromiss anbieten.“ Und: Arbeitgeber haben durchaus die Möglichkeit, ihren Beschäftigten als freiwillige Leistung einen halben oder einen ganzen Tag bezahlt freizugeben.

Wie närrisch darf es im Unternehmen zugehen? Kostüm am Arbeitsplatz – ist das erlaubt? „Grundsätzlich dürfen Beschäftigte am Arbeitsplatz tragen, was sie möchten“, sagt Wehrstein.

„Dementsprechend darf man auch an Fasching kostümiert am Arbeitsplatz erscheinen.“ Aber Vorsicht, es gibt Ausnahmen: Bestimmte Berufe erfordern eine verbindliche Kleiderordnung, zum Beispiel Berufe mit häufigem Kundenkontakt oder Tätigkeiten, die das Tragen von Schutzkleidung erfordern.

In arbeitsrechtlicher Hinsicht ist auch bei den typischen Faschingsbräuchen Vorsicht geboten, so Wehrstein mit Blick auf das Abschneiden von Krawatten. Führungspersonen oder Kolle-

UNFALLAUFNAHME OHNE MASKE

dinnen und Kunden zum bunten Faschingstreiben kommen. Dazu gibt es – wie soll es anders sein – für jeden auch einen Faschingskrapfen. Und natürlich unterstützen wir als swa den Gaudiwurm von Under Oiner Kapp. Hellau und Lach am Lech.“

„Die Handwerksunternehmen in Schwaben handhaben das höchst unterschiedlich“, erklärt **Sascha Schneider**, Sprecher der Handwerkskammer. „Bei uns in der Handwerkskammer hält sich die Faschingsbeteiligung erfahrungsgemäß in Grenzen. Die Kammer spendiert ihren Beschäftigten am Faschingsdienstag eine Runde Krapfen und schließt an diesem Tag um 12 Uhr, wie viele andere Institutionen und Unternehmen

KONFETTI ZUM AUSSCHNEIDEN



gen die Krawatte abschneiden – dieser Spaß könne durchaus schiefgehen. „Gegebenenfalls muss hierfür Schadensersatz gezahlt werden“, sagt Wehrstein. Sein genereller Tipp: „Unternehmen sollten auf alle Fälle vor Beginn der Faschingszeit Regeln für den Betrieb festlegen und diese an ihre Beschäftigten kommunizieren.“ si

AMORE MIO!

FIAT

NUR SOLANGE VORRAT REICHT

MEGA-ANGEBOT - OHNE ANZAHLUNG!

BIG DEAL GESCHENKT!
6 Jahre Garantie¹⁾
2 Inspektionen²⁾

DER NEUE FIAT 600 HYBRID „SONDEREDITION“

Mildhybrid, 74 kW (100 PS), Neuwagen **TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE:**
Navigations- und Infotainmentsystem, Klimaautomatik,
Rückfahrkamera, LED-Licht
und vieles mehr...

JETZT AB **OHNE ANZAHLUNG!** **135 €** MTL. LEASEN³⁾

1) Händlereigentgarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haas.de. 2) Zwei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 5.000 km/Jahr, zzgl. 995,- € Frachtkosten. Ein Kilometerleasing-Angebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Abb ist Symbolfoto mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Fiat 600 MHEV: Kraftstoffverbrauch komb. 4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 109 g/km, CO₂-Klasse C.

JETZT NUR BEI IHREM NEUEN FIAT-PARTNER IN AUGSBURG:

HAAS AUGSBURG · Gögginger Strasse 17a+b
Tel. (0821) 57052-0
fiat-haas.de
Georg Haas GmbH & Co. KG

• Drei Gedanken zu ...

**Bundestagswahl
in Augsburg**

Wochen der Vorbereitung und des Wahlkampfes neigen sich dem Ende zu – auch in Augsburg. Am Sonntag ist es so weit, Deutschland wählt einen neuen Bundestag. Als Stadt Augsburg haben wir mit vereinten Kräften daran gearbeitet, dass der Wahltag vor Ort reibungslos abläuft. Am Sonntag sind dann 190.000 wahlberechtigte Augsburgerinnen und Augsburger dazu aufgerufen an die Wahlurne zu treten – jede Stimme zählt! Drei Gedanken dazu.



Von OB Eva Weber

Wahlrecht wahrnehmen

Ich möchte an dieser Stelle noch einmal an Sie appellieren: Bitte nutzen Sie am Wahltag Ihr Wahlrecht und geben Sie Ihre Stimme ab. Das Wahlrecht ist das wichtigste demokratische Recht, das wir haben. Demokratie heißt, das Privileg zu haben, unsere politischen Vertreterinnen und Vertreter zu wählen und die Richtung unseres Landes mitzubestimmen. Das ist keine Selbstverständlichkeit. Demokratie lebt vom Engagement jedes Einzelnen. Sie bedeutet, Verantwortung zu übernehmen und die Zukunft aktiv zu gestalten. In Augsburg dürfen 9.000 junge Menschen bei dieser Wahl zum ersten Mal ihre Stimme abgeben. Dass auch die Interessen der jungen Menschen Gehör finden, ist wichtig – wir stellen jetzt die Weichen für zukünftige Entscheidungen. Das sollten wir alle gemeinsam tun.

Auswirkungen auf Augsburg

Die politische Richtung, die in Berlin eingeschlagen wird, ist untrennbar mit unserem Leben hier in Augsburg verbunden. Viele Themen, die uns hier vor Ort betreffen, werden durch Entscheidungen auf Bundesebene mitbestimmt – sei es in den Bereichen Infrastruktur, Bildung oder Gesundheit. Sie haben direkte Auswirkungen auf uns, wenn es darum geht, eine lebenswerte und lebenswerte Stadt zu gestalten. Die Kommunen haben in den kommenden Jahren viele Herausforderungen zu meistern. Dafür brauchen wir eine Bundespolitik, die unsere lokalen Bedürfnisse und Prioritäten im Blick hat. Es ist wichtig, dass Augsburg mit einer starken direkten Stimme im Bundestag vertreten ist. Deswegen: Nutzen Sie Ihre Stimme, um mitzugestalten, wie diese politischen Entscheidungen auch in unserer Stadt wirken.

Letzte Informationen

Wer seine Briefwahlunterlagen noch nicht abgeschickt hat, sollte das jetzt unbedingt erledigen. Spätestens am 20. Februar sollten diese in der Post sein, damit sie rechtzeitig ankommen. Am Verwaltungsgebäude, An der Blauen Kappe 18, können Briefwahlunterlagen auch noch am Wahltag, 23. Februar, bis spätestens 18 Uhr eingeworfen werden. Wenn Sie vor Ort im Wahllokal wählen: Bitte bringen Sie zur Wahl Ihre Wahlbenachrichtigung und ein gültiges Ausweisdokument (Personalausweis oder Reisepass) mit.

Sie finden alle wichtigen Informationen auch noch einmal auf augsburg.de/bundestagswahl-2025.

Bis nächste Woche!
Ihre Eva Weber

... heute von

Johannes Kaiser
Redakteur



★ **Big Ski Cup, Sonntag, 10.15 Uhr**



Die ideale Wahlsonntagsbeschäftigung für Briefwählerinnen und Briefwähler! Diesen Sonntag findet in diesem Jahr der traditionelle Augsburger Ski+Snowboard Cup statt. 25 Euro kostet die Busfahrt für Erwachsene, 15 Euro für alle unter 18.

Noch sind Plätze frei. Anmelden einfach mit Angabe von Name, Jahrgang, Ski oder Snowboard und Adressdaten per Mail an BIGskicup@arge-goeggingen.de

★ **Kampf um die Stadt, Freitag, 20 Uhr**



Kultur und Sport in einem? Ja, das geht! Seit Julian Warner die Leitung des Brechtfestivals übernommen hat, findet jährlich ein Wrestling Event in Brechts Kraftklub statt. In diesem Jahr ist es am Freitag wieder soweit.

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN
BEWERTEN
VERMIETEN – VERKAUFEN

VP VON POLL
IMMOBILIEN®

Gabriele Gräf

Wir vermitteln Ihre Immobilie
Telefon: 0821 - 50 89 062 1
www.von-poll.com/augsburg

Nr. 1



Die Panther spielen am
Sonntag,
23. Februar 2025
um **16:30 Uhr**
gegen **München**

„Derby-Time“

Das Saisonfinale steht an und die Augsburger Panther brauchen dabei jeden Punkt. Gegen den EHC München sowieso. Das letzte Aufeinandertreffen entschieden die Roten Bullen 15 Sekunden vor Spielende für sich. Auf mehr Glück hofft der AEV diese Woche.

NEU im AJ-REPORTER:

Monatsrätsel lösen und tolle Gewinne absahnen!

EUROPA PARK
EUROPA.GEMEINSAM.ERLEBEN.

Clues: 1. Kindertage in Augsburg, 2. Geliebte des Romeo, 3. Frühlingsblume, 4. unötig längere Strecke, 5. vorzeitige Beendigung, 6. flüssige Speisewürze, 7. Tautzeuge, 8. Anzahl Flüsse in Augsburg, 9. Vorhaben, Absicht, 10. weit weg, 11. Sportauto, 12. Zeichen der Herrscherwürde, 1. Kunststil im 17./18. Jahrh., 2. Brunnen am Moritzplatz, 3. akademischer Grad, 4. Krankpflieger (Kurzwort), 5. Tierpark, 6. englisch Mode, 7. vornehm, kostbar, 8. spanischer Flieger (Salvador), 9. Nachtvogel

Mit sieben Freunden in den Europa-Park.

Gewinnen Sie für sich und sieben Ihrer Freunde Ehren-Eintrittskarten im Wert von knapp **600,00 Euro** für den Europa-Park mit seinen 17 europäischen Themenbereichen und über 100 Attraktionen!

Lösen Sie dazu unser neues Rätsel, sammeln die richtigen Wörter und senden Sie uns den finalen Lösungssatz bis 3. März 2025 an:

info@augsburgjournal.de

Der glückliche Gewinner erklärt sich mit der Teilnahme dazu bereit, dass sein Foto veröffentlicht wird. Eine Bar-Auszahlung der Eintrittskarten ist ausgeschlossen.

LÖSUNGSWORT IN DIESER WOCHE:

1 2
3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Dieses Wörter sind der dritte Teil der Lösung, die aus vier Wort-Teilen besteht. Den letzten Teil errätseln Sie bitte in der nächsten Ausgabe des AJ-REPORTERS.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Erfolg!

Der Europa-Park wird in diesem Jahr 50 Jahre alt und alle Gäste feiern die komplette Jubiläumssaison mit. Die 17 europäischen Themenbereiche laden zu einer atemberaubenden Reise über den Kontinent ein. Mit über 100 Attraktionen und Shows, landestypischer Architektur und authentischer Küche ist Deutschlands größter Freizeitpark das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie. In direkter Nachbarschaft befindet sich mit Rulantica außerdem eine einzigartige Wasserwelt, die zu jeder Jahreszeit fantastischen Wasserspaß im Innen- und Außenbereich bietet. www.europapark.de



Gewinnerin des Kreuzworträtsel im Januar

Elke Goldstein und Katja Fleiner (von links) in den Geschäftsräumen von Nussbaum Reisen in Biburg. Foto: Alexander Hagl

Entspannt reisen mit Nussbaum, so lautete der Lösungssatz unseres Monatsrätsels im Januar. Und dieses Motto wird für die Gewinnerin **Elke Goldstein** bereits im März auch Wirklichkeit. Zusammen mit ihrem Partner erwartet sie ein Verwöhn-Wochenende am Gardasee. **Katja Fleiner** (Nussbaum Reisen) übergab nun den Gutschein an die glückliche Gewinnerin. Das gesamte Verlagsteam wünscht eine sonnige Auszeit in Bella Italia.

Zwei, die sich verstehen

„Am Tag, als Said zu uns kam“ beim Jungen Theater

Von Julia Greif

Freundschaft und Verständigung über Sprachgrenzen hinweg – darum geht es beim Stück „Am Tag, als Said zu uns kam“, das am Sonntag beim Jungen Theater Augsburg Premiere feierte.

Said kommt neu in Idas Klasse, er wirkt einsam und schweigt. Es scheint ihr, als habe er seine Sprache verloren. Ida beginnt, nach Saids Sprache zu suchen. Er fängt an, mit ihr zu sprechen, aber sie versteht seine Sprache nicht. Die Kinder beschließen, die Sprache des anderen zu lernen: sie tauschen deutsche und arabische Wörter, Buchstaben und Sätze.

Das Stück basiert auf dem Bilderbuch „Am Tag, als Saïda zu uns kam“ von **Susana Gómez Redondo**. Regisseurin **Susanne Reng** hat daraus Teile übernommen, Teile im Stück neu kreiert. Reng: „Es ist eines meiner Lieblingskinderbücher. Ich bin auf dieses Buch gestoßen und dachte, es passt gerade. Auch schön im Buch ist, wie sie gegenseitig ihre Sprachen entdecken. Das ist gerade so wichtig, weil fast alle Parteien sich gegen Migranten positionieren. Wir empfinden das anders. Wir sind froh um unsere Heterogenität im Team.“

Um das Stück anzupassen, wurde aus Saïda aus dem Buch Said. Darsteller **Ramo Ali**, 39, kam mit Ende 26 nach Deutschland. Er erlebte: „Erwachsene sind eher zurückhaltend, wollen keinen Fehler machen. Aber das ist der falsche Weg. Man braucht Mut, um den ersten Schritt zu machen. Aber es braucht die Angebote von anderen wie Ida.“ Saids Situation, bevor er sich traut, zu sprechen,

holte er aus einem anderen Erfahrungsschatz: „Meine Muttersprache ist Kurdisch. Ab der ersten Klasse musste ich Arabisch sprechen.“, erzählt Ali. Sobald Said im Stück spricht, rückt der Schauspieler **Ramo Ali** wieder in den Vordergrund.

Eine Herausforderung für beide Hauptdarsteller war das Alter der Rolle. Ali: „Für mich als Schauspieler ist es viel schwerer, ein Kind zu spielen.“

Helene Schmitt, 34, spielt Ida: „Mir war es wichtig, mich auf die Freundschaftsgeschichte zu konzentrieren. Dass man versucht, einen gemeinsamen Nenner zu finden, obwohl man nicht dieselbe Sprache spricht“, sagt sie. Gelernt hat sie nur die arabischen Wörter im Stück.

Beim Publikum kommt die Premiere an: Die Kinder lachen, am Ende gibt's viel Applaus und Fußgetrappel.

Weitere Vorstellungstermine unter <https://www.jt-augsburg.de/said>



Ramo Ali, Helene Schmitt und Susanne Reng.



Lernt ihre Namen und Geschichten kennen

„Importbräute – Mein Schleier, das Henna und ihre Tränen“

Dorothea Schroeder mit einem Hennakleid bei „Tuana Braut & Abendmode & Schneiderei“, einem der vier Spielorte der „Importbräute“.

Theaterprojekt in der Stadt: Bei „Importbräute – Mein Schleier, das Henna und ihre Tränen“ von **Merve Kayikci** (Text, die Stuttgarter Journalistin und Moderatorin ist bekannt etwa aus dem SWR) und **Dorothea Schroeder** (die Regisseurin lebt in Augsburg), können die Zuschauer teils mitmachen!

Beim Stationentheater durch Oberhausen werden die bewegten und bewegenden Lebensgeschichten von Frauen erzählt, die von weit her nach Deutschland gekommen sind – an einen Ort, an dem sie nichts kennen, außer ihren Ehemann.

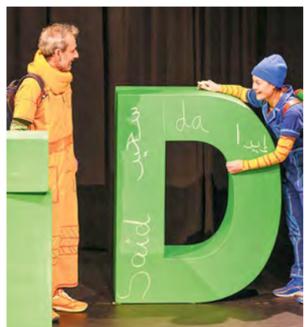
Dabei wollen die Macherinnen diese Geschichten der ersten Generation an Frauen, die durch Heirat nach Deutschland kamen, ebenso behutsam wie humorvoll

in den Kontext setzen. Kayikci und Schroeder haben im Vorfeld mit vielen Frauen gesprochen, die etwa aus Syrien, Afghanistan, der Türkei und dem Irak kamen und heute in Augsburg, Stuttgart oder München leben. Über ihre „verblassten Träume und gewachsenen Hoffnungen“.

Aus den Erzählungen ist ein interaktives Stationentheater entstanden, das die Zuschauer einladen will, diese Mütter, Nachbarinnen und Mitmenschen wirklich zu sehen, zu verstehen – und ihre Namen zu lernen. Jugendliche aus Augsburg führen durchs Stück.

Premiere ist am Sonntag, 23. Februar, um 16 Uhr (Treffpunkt an der Ulmer Str. 11, neben Trachten Huber). **Alle Termine: staatstheater-augsburg.de/importbraute_jg**

35. Hollaria Faschingsgala
Gustl. Merkle-Ball
TEAM 5 ÜNF
Kinder- und Jugendgarde
Hollaria Showtanz
Moderation: Michi Wagner
28. Februar 2025
Einlass 19 Uhr - Beginn 20 Uhr
Kongress am Park
Infos & Tickets:
www.hollaria.de
Glamour Show Night 2025



Ramo Ali und Helene Schmitt im Stück. Junges Theater Augsburg, Foto: Frauke Wichmann

Lassen Sie sich überraschen ...
... von unseren vielseitigen Angeboten
vhs
Jetzt anmelden!
Die Programme liegen an den bekanntesten Auslagestellen zur Abholung bereit.

Infrastruktur stärken!
Standort erhalten!
Anton Steinböck
BAYERNPARTEI

Der große Skispaß für die ganze Familie!
SPIESER LIFTE Unterjoch
• Ideales Skigebiet (1055 - 1350 m) • Familienfreundliche Abfahrten
• Beschneite und bestens präparierte Pisten • Kinder-FunPark
• Kostenlose Parkplätze • Ski- und Snowboardschulen
• Ski- und Snowboardverleih • Einkehrmöglichkeiten am Lift
• Optimale Bedingungen für Rennen aller Art
Im Wäldle 1 • 87541 Unterjoch • Tel. 083 24 - 7181 • www.spieserlifte.de

0,00% Zinsen. 100% Leistung.
Ford Pro™ Gewerbewochen.

Ford

| | | |
|--|--|--|
| <p>Ford Ranger Wildtrak</p> <p>2.0-l-EcoBlue-Diesel 151 kW (205 PS), Audiosystem 102 inkl. 12" Touchscreen, Navigationssystem, digitale Instrumententafel, LED-Scheinwerfer, Park-Pilot System vorne und hinten, Sperrdifferenzial hinten, Klimaautomatik u. v. m.</p> <p>47 mtl. Finanzierungsraten von € 289,-^{1,2}</p> | <p>Ford Transit Custom Trend</p> <p>2.0-l-EcoBlue-Diesel 81 kW (110 PS), LED Scheinwerfer, Anhängerkupplung, fest, Sitzheizung, Laderraumschutz-Paket, Rückfahrkamera, Klimaautomatik u. v. m.</p> <p>47 mtl. Finanzierungsraten von € 299,-^{1,3}</p> | <p>Ford Tourneo Custom Trend</p> <p>2.0-l-EcoBlue-Diesel 81 kW (110 PS), Sitzheizung, Lenkradheizung, Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Ford Sync4, 13" Touchscreen, Navigation mit Applink, Rückfahrkamera u. v. m.</p> <p>47 mtl. Finanzierungsraten von € 399,-^{1,4}</p> |
|--|--|--|

AUTOMOBILFORUM SIGG & STILL GMBH
Hauptsitz: Donaustraße 5c, 86165 Augsburg, Tel.: 0821-79 08 69 - 123
Gewerbepartner & Transit-Center: Donaustraße 5c, 86165 Augsburg, Tel.: 0821-79 08 69 - 123
Filiale: Kobelweg 66, 86156 Augsburg, Tel.: 0821-46 09 39 - 100

Beispielfotos von Fahrzeugen der Baureihen. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil der Angebote. ¹Ein Finanzierungsangebot der Ford Bank GmbH (Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln). Gültig beim Abschluss eines Kauf- und Darlehensvertrag vom 01.02.2025 bis 28.03.2025. Bonität vorausgesetzt. ²Ford Ranger Wildtrak: Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 20.000 km, zuzüglich € 1.650,- netto Frachtkosten, einmalige Anzahlung i. H. v. 990,- €. ³Ford Transit Custom Trend: Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 20.000 km, zuzüglich € 1.650,- netto Frachtkosten, einmalige Anzahlung i. H. v. 990,- €. ⁴Ford Transit Custom Trend: Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 20.000 km, zuzüglich € 1.650,- netto Frachtkosten, einmalige Anzahlung i. H. v. 990,- €.



Augsburgs erster Ankerplatz

Das Kreuzfahrt-Flair beginnt jetzt schon im Reisebüro

Schon beim Betreten des Reisebüros wehte den Gästen förmlich frische Meeresluft um die Nase: Das innovative „Ankerplatz“ Shop-in-Shop-Konzept mit maritimem Ladenbau hält nun auch in Augsburg Einzug in das TUI ReiseCenter by Hörmann Reisen in der Fuggerstraße. Hier bekommen reiselustige Besucher professionelle Beratung zu Kreuzfahrten der „Mein Schiff“ Flotte. Darunter auch die „Mein Schiff Relax“, das erste Schiff der neuen Schiffsklasse „InTuition“, bei dessen Schiffstaufe im April auch **Robbie Williams** als prominenter Markenbotschafter dabei sein wird. Die feierliche Eröffnung

des ersten süddeutschen „Mein Schiff Ankerplatzes“ übernahm **Philipp Hörmann** gemeinsam mit **Viktoria Reyes Gamero** (Sales Managerin) und **Christian Gröger** (TUI Regional Manager Franchise), dem ReiseCenter Team unter Leitung von **Andreas Kruis** sowie zahlreichen treuen Stammkunden.



„Willkommen an Bord“: Die Crew des TUI ReiseCenters by Hörmann Reisen.

Ich bin ein Unikat, holt mich hier raus!

Einzigartige Tierdarstellungen unter dem Hammer

Die kommende Auktion verspricht ein Highlight für Kunstliebhaber, Sammler und alle, die das Besondere suchen, zu werden: Unter dem Themenschwerpunkt „Tierdarstellungen in der Kunst“ kommen herausragende Unikate aus verschiedenen Epochen und Stilrichtungen unter den Hammer. Ob majestätische Raubkatzenskulpturen aus Holz, anmutige Künstlerfotografien oder detailreiche Porzellan- und Keramikskulpturen – jedes Werk ist ein einzigartiges Kunststück mit individuellem Charakter.

Das Angebot umfasst eine beeindruckende Vielfalt: Skulpturen aus Holz, Bronze, Silber und Gold, feine Porzellanskulpturen sowie faszinierende Tier- und Naturmotive auf Teppichen, Graphiken und Gemälden.

Die Auktion bietet nicht nur die Möglichkeit, wahre Schätze zu entdecken, sondern auch, ein echtes Unikat zu ersteigern. Wer sich also schon immer ein besonderes Kunstwerk für die eigene Sammlung oder als wertvolles Geschenk sichern wollte, sollte diese Gelegenheit nicht verpassen!

Die Veranstaltung findet am 27. und 28. Februar im Schmuck- und Kunstauktionshaus **Georg Rehm** im Martinipark statt, mit einer täglichen Vorbesichtigung der Exponate ab 20. Februar. Auch Online-Gebote sind möglich, so dass Sie auch von Zuhause teilnehmen können.

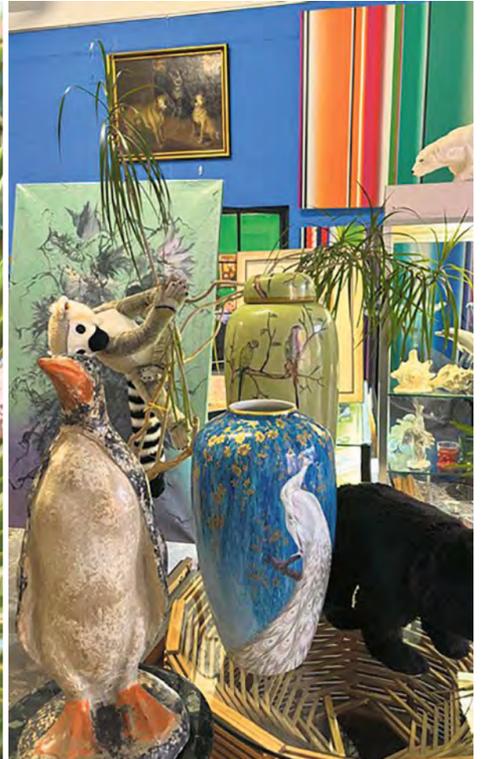
Seien Sie dabei, wenn einzigartige Kunstwerke eine neue Heimat finden – und vielleicht können Sie bald selbst sagen: „Ich bin ein Unikat, holt mich hier raus!“

Weitere Informationen und den Auktionskatalog finden Sie unter

www.auktionshaus-rehm.de



Animalischer Schmuck von Fries-Arauner (Schmetterling), Cartier (Ring) u.a. aus der tierischen Ausstellung.



Fotos: Daniel Bolkart

REGION & HEIMAT | AIFAIR

NEU!

Halle 1
Stand Z06

Wir sind dabei!

In ist, wer drin ist

AUGSBURG

JOURNAL

👉 Gewinnspiel

👉 Mitmach-Aktion

👉 Werden Sie AJ-Titel-Promi!
Kein Problem mit unserer Fotobox

👉 Große AJ-Lounge

Mit freundlicher Unterstützung von

07.-09.03.25

Messe Augsburg

AIFAIR

DEINE AUGSBURGER ERLEBNISMESSE

Gut gespart zum Jahresstart,
Winterräder² geschenkt.

0 € Anzahlung¹, 0,00% Zinsen¹, 0 € Wartung*

| Nissan Juke Acenta | Nissan Qashqai N-Connecta | Nissan X-Trail N-Connecta |
|---|--|--|
| 1.0 DIG-T 6MT, 4x2, 84 kW (114 PS), Benziner, Kurzzulassung | 1.5 VC-T e-POWER 4x2, 140 kW (190 PS), Benziner, Kurzzulassung | 1.5 VC-T e-POWER e-4ORCE 157 kW (213 PS), 4x4, Benziner, Kurzzulassung |
| TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE | TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE | TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE |
| Jetzt leasen | Jetzt leasen | Jetzt leasen |
| ab € 199,- mtl. ¹ | ab € 299,- mtl. ¹ | ab € 349,- mtl. ¹ |

Nissan Juke Acenta 1.0 DIG-T 84 kW (114 PS) 6MT, 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 5,8 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 133 (g/km); CO₂-Klasse: D. Nissan Qashqai N-Connecta 1.5 VC-T e-POWER 140 kW (190 PS), 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 5,2 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 117-118 (g/km); CO₂-Klasse: D. Nissan X-Trail N-Connecta 1.5 VC-T e-POWER e-4ORCE 157 kW (213 PS), 4x4, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 6,3-6,4 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 142-145 (g/km); CO₂-Klasse: E. Nissan.

¹Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Ndl. Dtltd., Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Einmalige Mietsonderzahlung 0,-, Laufzeit 48 Monate, Laufzeit 10.000 km/p.a., Sollzinssatz gebunden 0,00%, effektiver Jahreszins 0,00%, zzgl. € 1.190,- Bereitstellungskosten. *Inklusive Nissan CARE for you - Sorglospaket gemäß den Bedingungen der Verträge 36 Monate Nissan CARE Mobilitätsgarantie und 36 Monate Nissan CARE Wartungslösungen der Nissan Deutschland GmbH, 50389 Wesseling. ²Vier Winterkomplettäder gratis, exkl. Montage. Nur gültig für die beworbenen Angebote Nissan Juke, Qashqai, X-Trail und nur solange der Vorrat reicht. ³Inkl. NISSAN CARE FOR YOU-Sorglospaket gem. Vertragsbedingungen. 36 Monate Nissan CARE Mobilitätsgarantie und 36 Monate Nissan CARE Wartungslösungen der Nissan Deutschland GmbH, 50389 Wesseling. Alle Angebote zunächst gültig bis 31.03.2025 oder vorherigem Widerruf. Druckfehler, Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Modellabbildungen zeigen möglicherweise aufpreispflichtige Sonderausstattung.

AUTOCENTER
HAAS

Autocenter Haas GmbH

Donaustraße 5 a • 86165 Augsburg

Tel.: 08 21/44 83 88-99

www.autocenter-haas.de

Böhm
Propangas zu
fairen Preisen!

Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96

• VIP-Tabelle •

| | |
|------------------------------|----|
| 1. M.R. Recycling | 20 |
| 2. R&R E-Bikes | 17 |
| 3. Küchenstudio Carola Graul | 16 |
| 3. Auto Frey | 16 |
| 3. Treppen Schmid | 16 |
| 6. asset Immobilienverw. | 15 |
| 7. Steger Sicherheitsdienst | 14 |
| 7. Bricks & Mortar | 14 |
| 9. Tierhold Automobile | 13 |
| 10. Schäffer Haustechnik | 12 |
| 11. Augsburg Journal | 9 |
| 12. Krasniqi Solar | 8 |

Wieder keine Tore für den FC Augsburg, aber auch keine für den Gegner. Wieder spielte man Remis. Wieder gab es kaum Punkte für unsere VIP-Tipper, weshalb sich an den Tabellenplatzierungen praktisch nichts änderte. Wann endet der Kreislauf? Unsere VIP-Tipper sind zuversichtlich, tippen allesamt auf mindestens ein Tor gegen Gladbach oder mehr. Das würden sich sicher auch die Fans mal wieder wünschen, denn Punkte auf dem Konto sind zwar schön und gut, was einen aber wirklich zum Fußball zieht sind Tore.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

• Tabelle •

| | Sp. | S | U | N | Tore | Pkt. |
|------------------|-----|----|---|----|-------|------|
| 1 FC Bayern | 22 | 17 | 4 | 1 | 65:19 | 55 |
| 2 Leverkusen | 22 | 13 | 8 | 1 | 49:27 | 47 |
| 3 Frankfurt | 22 | 12 | 6 | 4 | 49:29 | 42 |
| 4 RB Leipzig | 22 | 10 | 7 | 5 | 36:29 | 37 |
| 5 Freiburg | 22 | 11 | 3 | 8 | 29:36 | 36 |
| 6 Mainz | 22 | 10 | 5 | 7 | 35:24 | 35 |
| 7 Stuttgart | 22 | 10 | 5 | 7 | 40:33 | 35 |
| 8 M'gladbach | 22 | 10 | 4 | 8 | 35:32 | 34 |
| 9 Wolfsburg | 22 | 9 | 6 | 7 | 45:36 | 33 |
| 10 Bremen | 22 | 8 | 6 | 8 | 35:42 | 30 |
| 11 Dortmund | 22 | 8 | 5 | 9 | 37:38 | 29 |
| 12 FC Augsburg | 22 | 7 | 7 | 8 | 24:35 | 28 |
| 13 Union Berlin | 22 | 6 | 6 | 10 | 21:29 | 24 |
| 14 St. Pauli | 22 | 6 | 3 | 13 | 18:25 | 21 |
| 15 Hoffenheim | 22 | 5 | 6 | 11 | 29:45 | 21 |
| 16 Heidenheim | 22 | 4 | 2 | 16 | 25:45 | 14 |
| 17 VfL Bochum | 22 | 3 | 5 | 14 | 21:46 | 14 |
| 18 Holstein Kiel | 22 | 3 | 4 | 15 | 34:57 | 13 |



Alexis Claude-Maurice (li.) war auch gegen Leipzig wieder einer der gefährlichsten Augsburgers. Foto: Krieger

Wann platzt der Knoten?

Wie der FC Augsburg mit Alexis Claude-Maurice wieder torgefährlicher werden will

Wann platzt beim FC Augsburg endlich der Knoten? Diese Frage stellen sich nach zuletzt drei Pflichtspielen in Folge ohne eigenen Treffer nicht nur die Fans. Zwar zeigte man gegen RB Leipzig einen deutlich inspirierteren Offensivvortrag als noch in den Wochen zuvor, ein Tor wollte dennoch nicht fallen. **Frank Onyeka** und **Alexis Claude-Maurice** ließen die besten Möglichkeiten aus. Vor allem am Samstag in Gladbach wieder liegen, wenn der FCA wieder auf die Siegerstraße einbiegen möchte.

Den Spurwechsel hatte **Jess Thorup** vollzogen. Nach den biedereren Auftritten gegen St. Pauli, Stuttgart im Pokal und Mainz, bei denen man allesamt kein Tor schoss und sich insgesamt gerade einmal 1,37 expected Goals (xG) erspielte – also ca. 1 Tor in 180 Minuten – musste sich etwas ändern. Entsprechend ließ der Trainer in der vergangenen Woche hauptsächlich offensive Spielmuster üben, was sich im Leipzig-Spiel direkt in mehr offensivem Output niederschlug. 0,99 zu erwartende Tore gelangen den Augsburgern gegen das Spitzenteam der Liga, ein Treffer sollte dabei allerdings nicht

herauspringen, was der Däne nach Schlusspfiff auf seine Kappe nahm. „Ich übe nächste Woche persönlich Abschlüsse mit Frank“, so Thorup nach der vergebenen Großchance Onyeka in der 81. Minute. Bei einem Konter legte **Dimitrios Giannoulis** mustergültig in den Rückraum zum freistehenden Onyeka, der seinen Abschluss von der Strafraumkante aber neben das Tor setzte.

Das Abschlussstraining sollte aber im Zweifel nicht nur der Nigerianer, der nicht für seine starke Schusstechnik bekannt ist, sondern auch seine offensiven Kollegen absolvieren, will man am Samstag ab 15.30 Uhr gegen Gladbach gewinnen. In den vergangenen fünf Aufeinandertreffen fielen im Schnitt jeweils 3,4 Tore – eigene Treffer sind gegen **Tim Kleindienst** und Co. also Grundvoraussetzung. Damit dies nach mittlerweile mehr als 270 Spielminuten ohne Tor gelingt, wird es neben einer Leistungssteigerung des formschwachen Stürmers **Samuel Essende** vor allem auf Alexis Claude-Maurice ankommen. Der 26-jährige verhalf dem FCA bereits im Hinspiel zum Sieg gegen die Fohlen-Elf, durch sein Tor zum zwischenzeitlichen 2:0. Es war gleichzeitig

sein erstes Tor im ersten Einsatz für seinen neuen Arbeitgeber. Seitdem zeigte er der gesamten Liga, was in ihm steckt. Nicht nur ist Claude-Maurice der mit Abstand technisch versierteste FCA-Kicker, er ist auch der torgefährlichste. Sechs Tore und zwei Vorlagen steuerte er in der laufenden Bundesliga-Saison bei, ähnliche Scorerzahlen lieferte bis dato sonst nur Essende mit fünf Toren und drei Assists.

Im Jahr 2025 läuft es, angenommen des Doppelpacks gegen Union Berlin, nicht wirklich rund für Claude-Maurice. Zwar kreiert der ehemalige U-21-Nationalspieler Frankreichs regelmäßig Abschlussituationen für sich und für andere. Zählbares sprang dabei aber nicht mehr heraus. Das liegt nicht nur, aber in Teilen auch an seiner Eigen-

sinnigkeit, die gegen Leipzig etwa dazu führte, dass er in der Anfangsphase anstelle zum besser postierten **Fredrik Jensen** zu spielen, einen Abschluss aus spitzem Winkel nahm, der deutlich am Tor vorbeiging. Entsprechend nicht vollends zufrieden präsentierte er sich daher auch im Nachgang. „Wir sind gleichermaßen zufrieden wie enttäuscht, denn es war ein hartes Spiel, aber wir hatten auch die Chance es zu gewinnen“, so Claude-Maurice, der insgesamt aber positiv auf die kommenden Aufgaben blickt. „Im Januar haben wir analysiert, was wir besser machen müssen, und das zeigen wir jetzt Woche für Woche. So darf es gerne weitergehen.“ Am besten schon mit einem Tor und/oder Assist in Gladbach. *jk*

**CLAUDE-MAURICE
IST DER FCA-
TOPSCORER**

**LOGISTIK
ROMAN MAYER
GROUP**

Servus, bleib gesund...

LOTTO
Bayern

• Einwurf •

Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Nicht nachlassen

Der FC Augsburg hat sich als Verein in der Bundesliga etabliert, der selten höher springt als er muss. Das bescherte den Fans in fast vierzehn Jahren Bundesliga noch keinen Abstieg. Das gilt aller Voraussicht nach auch für die laufende Saison, in der man nach 22 Spieltagen ein mehr als nur komfortables Polster von 14 Punkten Vorsprung auf den Relegationsplatz aufgebaut hat. Mit dem fast schon gesicherten Klassenerhalt im Rücken besteht, wie im vergangenen Jahr, erneut die Hoffnung auf den Sprung nach oben. Sieben Punkte liegt der FCA hinter Platz sieben, der zur Teilnahme im Europäischen Geschäft berechtigten würde. Blickt man auf die Teams, die vor dem FCA stehen, findet sich dort bis auf Werder Bremen und eventuell Mainz 05 aber keines, das die Augsburgers zwingend hinter sich lassen müssten, sei es aufgrund der sportlichen Klasse oder des Kaderwerts. Auf Platz 12 rangiert man aktuell genau da, wo man finanziell und sportlich hingehört, mit der Tendenz dazu, es sich dort bequem zu machen – war die Laufleistung in den vergangenen vier Partien immer niedriger als die des Gegners. Selbiges gilt bis auf eine Ausnahme für die Zahl der Sprints. Reißt die Bereitschaft zu kämpfen, zu rennen, zu laufen in den kommenden Wochen weiter ein, werden es auch die Ergebnisse und dann wird die Chance auf die obere Tabellenhälfte immer geringer. Noch bleibt jedoch genügend Zeit, gegenzusteuern. Die Laufbereitschaft kann dabei nur der Anfang sein.

Anderer Meinung?
Schreiben Sie einfach eine Mail an
kaiser@augsbουργournal.de

JETZT MIT PREISVORTEILEN BIS ZU 14.840,- €!

ALLE ANGEBOTE OHNE ANZAHLUNG

BIG DEAL 6 Jahre Garantie²⁾
3 Inspektionen³⁾ **GESCHENKT!** **DIE AKTIONSMODELLE VON OPEL RATENOFFENSIVE - MEGA PREISVORTEILE!**

| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| CORSA 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 18.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 1) 3.060,- € OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 149,- € | MOKKA ELEGANCE 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 22.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 1) 5.455,- € OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 169,- € | ASTRA SPORTS TOURER GS-LINE 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 30.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 1) 8.870,- € OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 199,- € | ASTRA 5-TÜRER GS-LINE AUTOMATIK 1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 30.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 1) 7.995,- € OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 229,- € | GRANDLAND GS-LINE 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 25.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 1) 14.840,- € OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 269,- € |
|---|---|--|--|---|

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 2) Händlerregengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlerregengarantie.eu oder bei uns. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 4) Einmalige Leasinganzahlung 0,- €, Laufzeit 24 Monate (beide Astra-Modelle, Mokka), 36 Monate (Corsa) bzw. 48 Monate (Grandland), Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D. Astra Sports Tourer 5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 132 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,1 l/km, CO₂-Emissionen komb. 134 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 6,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 141 g/km, CO₂-Klasse E.

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|
| siGG AAC Sigg GmbH Augsburg-Haunstetten Landsberger Straße 27 Tel. (0821) 808950 | Unternehmenssitz: Augsburg Robert-Bosch-Straße 5 · Tel. (0821) 7479-0 | opel-sigg.de Augsburg Donauwörther Straße 138 · Tel. (0821) 217450 | HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG Unternehmenssitz: Augsburg Gögginger Straße 17a+b Tel. (0821) 57052-0 | opel.haas-automobile.de Schwabmünchen Augsburger Straße 64 Tel. (08232) 2090/99 | Königsbrunn Haunstetter Straße 57 Tel. (08231) 86033 |
|---|--|---|--|---|--|

präsentiert von
Rltec
Holding GmbH

TORJÄGER

#10
Chris Collins
14 Tore

#20
Cody Kunkyk
11 Tore

#14
D.J. Busdeker
10 Tore

präsentiert von
Rltec
Holding GmbH

Finden die Augsburger Panther gegen Bremerhaven wieder in die Spur?



Rote Laterne vorerst abgegeben

Die Augsburger Panther gingen mit drei Siegen und einem guten Gefühl in die Pause. Nach den ersten zwei Spielen nach der letzten Unterbrechung vor dem Saisonendspurt ist das Positivste, das man konstatieren kann: Man ist nicht mehr Tabellenletzter. In Frankfurt geriet man zwar mit 0:4 in Rückstand, konnte am Ende aber noch einen Punkt mitnehmen. Anders verhielt es sich am Sonntag, als man 1:3 zu Hause gegen die Adler Mannheim verlor.

Die Adler hatten von Beginn weg etwas mehr vom Spiel, aber Augsburg verteidigte gut und versuchte auch selbst erfolgreiche Angriffe umzusetzen. Die erste Strafe des Spiels sorgte dann jedoch direkt für die Führung der Gäste. Mannheim spielte mit einem Mann mehr stark auf und am Ende musste Jordan Szwarcz den Puck nur

noch ins leere Tor schieben. Chris Collins scheiterte in der Folge an Keeper Arno Tiefensee im ersten Augsburger Powerplay, der Ausgleich – trotz einiger Topchancen – wollte nicht fallen, sodass es beim 0:1 im ersten Drittel blieb.

Wie man es in Überzahl besser macht, demonstrierten die Gäste kurz nach Wiederbeginn. Einen gut gespielten Angriff fälschte Ryan MacInnis noch stark ab, sodass Mann abermals chancenlos war.

Als wieder ein Augsburger auf die Strafbank musste, ahnten viele wohl Böses, doch statt dem 0:3 gelang tatsächlich der Anschlusstreffer. Chris Collins schickte Jason Bast mit einem starken Zuspätschießen auf die Reise und der schloss eiskalt genau in den Knick ab.

Es sollte aber nicht der letzte Treffer des Durchgangs blei-

ben, denn die Adler durften kurz danach zum vierten Mal in Überzahl ran – und erzielten ihren dritten Treffer. Dieses Mal hatten die Panther Pech, denn Kris Bennett schoss Bast an den Schlitsschuh und von dort ging die Scheibe unhaltbar ins Augsburger Tor, zum 1:3-Endstand.

Für die Augsburger Panther geht es am Mittwoch bei den Fischtown Pinguins wieder um Punkte. Dort ist traditionell für das Team von Larry Mitchell wenig zu holen. Alle drei bisherigen Aufeinandertreffen in der aktuellen Saison verlor man deutlich. Am kommenden Wochenende stehen dafür die Duelle bei den Eisbären Berlin und zu Hause gegen den EHC Red Bull München auf dem Programm. Dort werden Punkte dringend benötigt, will man die Rote Laterne dauerhaft ablegen.

jk

STEIG EIN, WIR MACHEN ZUKUNFT.

Gemeinsam für flexible
und nachhaltige Mobilität



Immer an deiner Seite



Vip-Tipp VFL Mönchengladbach – FCA

Samstag, 22. Februar • 15:30 Uhr, Borussia-Park, Mönchengladbach

asset
Immobilienverwaltung

- WEG-Verwaltung
- Miet- und Gewerbeverwaltung
- Sondereigentumsverwaltung

1:1

Radeln Sie mit uns in die Zukunft!

R&R E-BIKES

Sterzinger Str. 12
86165 Augsburg
Tel: 0821 44945927

Werner-von-Siemens-Str. 2
86551 Aichach
Tel: 08251 8641222

Kontakt: info@rr-ebikes.de
Web: rr-ebikes.de | rr.ebikes

1:0

SCHÄFFER HAUSTECHNIK

Walter Fichtel
K. H. Schäffer

86438 Kissing • Tel 08 21/80 99 50 - 0 • info@schaeffer-haustechnik.de

1:2

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen

Adelsried und Augsburg
www.graulkuechen.de

2:1

MAZDA PEUGEOT

AUTO FREY

www.auto-frey.com

2:1

steger
wach- und sicherheitsdienst

VdS
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 Nr. 5 807071

Frauentorstr. 22 • 86152 Augsburg • Tel. 0821/156124 • Fax 0821/33639
www.sicherheitsdienst-steger.de

1:1

KRASNIQI GMBH
Partner für Ihre Solaranlage

Krasniqi GmbH • Am Wasserberg 5 • 86441 Zusmarshausen
08291 85 84 41 • info@krasniqi-solar.de • www.krasniqi-solar.de

2:2

TREPPEN AUS MEISTERHAND
SEIT 1975

@treppenzentrum

ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG
Digital unter treppenzentrum.de
Live in Neusaß-Vogelsang

Treppen-Zentrum SCHMIDT

1:0

BM IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!

Dieselstraße 41
D-86368 Gersthofen
T +49 (0) 821 450 722 15
E augsbu@brimo-immobilien.de
W www.brimo-immobilien.de

1:2

In ist, wer drin ist

AUGSBURG JOURNAL

0:1

TIERHOLD
Auto. Service. Qualität.

VOLVO MAZDA KIA

0:1

M. R. Recycling
Abfallentsorgung Augsburg

0151 17 66 11 13
24/7 rundum erreichbar

1:2

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen!
Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

AUGSBURG JOURNAL

Lust auf einen rasanten Job?
Wir suchen als Verstärkung für unser Logistik-Team:

Fahrer (m/w/d)
auf 556 Euro-Basis



Ihre Aufgaben

- Verteilung einer Wochenzeitung nach festem Tourenplan
- bei freier Einteilung: 1x pro Woche (Zeitaufwand ca. 4-6 Stunden) in einem Zeitfenster von Dienstag 14 Uhr bis Mittwoch 6 Uhr

Ihr Profil

- zuverlässig
- freundlich
- engagiert

Voraussetzungen:

- gültiger Führerschein der Klasse B
- eigenes Fahrzeug

Interessiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an: verwaltung@augsburgjournal.de

Jetzt bewerben!

REPORTER

AUGSBURG JOURNAL

Wir suchen zur Verstärkung

**Mediaberater/
Anzeigenverkäufer**
(m/w/d)



Ihre Aufgaben

- Entwicklung und Verkauf unserer Werbeformate an Bestandskunden
- Aufbau neuer Kundenbeziehungen und individuelle Angebotserstellung
- Markt- und Wettbewerbsanalysen
- Auftragsvorbereitung und -abwicklung
- Nachbereitung von ausgeführten Aufträgen

Ihre Qualifikationen und unserer Anforderungen:

- Erfahrung im Vertriebsbereich und in der Kundenberatung und -betreuung
- Erfahrung mit gängigen Werbeformaten im Print- und Onlinebereich (von Vorteil)
- Mehrjährige Berufserfahrung im Anzeigengeschäft und in der Akquisition
- Interesse an gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Themen
- Kommunikationsstärke (insbesondere am Telefon), Ehrgeiz und Eigeninitiative, eigenständige Arbeitsweise
- Sicheres gutes Deutsch in Wort & Schrift

Das Augsburg Journal ist das Stadtmagazin für Gesellschaft, Politik, Wirtschaft, Genuss und Immobilien in Augsburg und Bayerisch-Schwaben. Unser Verlag kann bereits auf eine 60jährige Unternehmensgeschichte zurückblicken.

Überzeugen Sie uns von Ihrer gewinnenden Persönlichkeit und Kompetenz. Sie lieben es mit Menschen zu arbeiten, mögen flache Hierarchien und ein familiäres Umfeld? Kommen sie zu uns ins Boot, denn bei uns gilt schon immer: In ist, wer drin ist.

Jetzt bewerben!

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: strigl@augsburgjournal.de

REPORTER

Die Verwaltungsgemeinschaft Großaitingen mit 8.600 Einwohnern bietet eine unbefristete Stelle (Voll- oder Teilzeit, mind. 30 Wochenstunden) als **Sachbearbeiter/in im rechtlichen Bauamt** an.

Weitere Informationen: www.vg-grossaitingen.de/stellenanzeigen.

Bewerbungen bis 21.03.2025 per E-Mail an: personal@grossaitingen.de oder an: **Verwaltungsgemeinschaft Großaitingen, Am Alten Markt 3, 86845 Großaitingen**

AUGSBURG-JOURNAL.DE

FOLIEN- UND DRUCKTECHNIK
FOLTEC GMBH
Gottlieb-Daimler-Straße 9 | 86830 Schwabmünchen

WIR STELLEN EIN!
Siebdrucker (m/w/d)

Deine Aufgaben:

- Bedienung & Einrichtung von Siebdruckmaschinen
- Durchführung von Qualitätskontrollen
- Wartung & Reinigung der Anlagen
- Tätigkeiten in der Laser- & Plottertechnik

Weitere Infos:

www.foltec.de/jobs

Kontaktiere uns per E-Mail an bewerbung@foltec.de

Das neue AUGSBURG JOURNAL

Überall im Zeitschriftenhandel



In unserem Traditionsbetrieb wird alles aus einer Hand produziert. Wir sind mit Spaß und Leidenschaft dabei, dieses Handwerk täglich aufrecht zu erhalten.

**Verstärkung im Verkauf (m/w/d)
Produktionshelfer (m/w/d)**
Voll-, Teilzeit

Sie sind flexibel, freundlich im Umgang mit Kunden und teamfähig? Dann bewerben Sie sich bei uns.

Keine Erfahrung in diesem Bereich? Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

Metzgerei Engelhardt GbR
Hauptstraße 51
86853 Langerringen
Tel. 0 82 32/44 49
Ansprechpartner: Stephanie Engelhardt

Branchenführer



Gastro

Mück
Bäckerei - Konditorei
Kolbergstraße 14
Telefon 08 21 / 72 11 88
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 08 21 / 90 72 73 73
Sonn-Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

Ritteressen zu Kirchberg.de
Ritteressen im originellen Rittersaal
Bestens geeignet für Junggesellenabschiede, Seminargäste, Geburtstage, Familien-, Vereins-, Betriebs- und Weihnachtsfeiern.
auch als Geschenkgutschein
info@ritteressen-kirchberg.de
88468 Kirchberg

Garten & Floristik

KONZE & LAUR
Baumpflege - Sonierung - Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 08 21 / 99 84 00 99 - www.konze-laur.de

Handwerk

Jurc & Steck
Parte in grün & blau
Jurc & Steck
Malerbetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 59 51 39 • info@jurc-steck.de

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH
Birkenfeldstr. 9 • 86157 Augsburg
Telefon 08 21 - 52 50 25 • Fax 08 21 - 52 50 29
info@elektro-saxenhammer.de
www.elektro-saxenhammer.de

Container - ESER
Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbewegung • Baggerbetrieb
Aushub • Bauschutt
Gartenabfälle • Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies, Rimal und Erde, von 1 bis 30 cbm
Tel. (08 21) 95 01 8 • www.eser.de

REPORTER

Anlagen Technik Leichtle
Wasser Wärme und mehr ...
Anlagen Technik Leichtle GmbH - Geschäftl.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 9113 59 - Im Oberdorf 1 - 86441 Zusmarshausen
www.anlagentechnik-leichtle.de - mail@anlagentechnik-leichtle.de

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

SROCK-BAU
Renovierungen aller Art
• Altbausanierung • Trockenbau • Um- und Ausbau
• Fliesenleger ... und mehr
Tel. 082 33 - 79 45 31
srockbau@gmx.de

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und Lackierermeister
Nutzen Sie unsere WINTERRABATTE!
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 • 86872 Scherzletten
Tel. 08262/1043 • Fax 08262/9684990

Hebetechnik - ESER
Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung...
Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m!
Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!
Tel. (08 21) 95 01 8 • www.eser.de

Lichtschattabdeckungen und Insektenschutzgitter vom Fachmann - immer die passende Lösung.
INSEKTENSCHUTZ Rabus
Christian Rabus - *aktuelle Filze WINTERRABATTE!*
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-503 10 02
Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Service

WIR VERSTEIGERN FÜR SIE ODER KAUFEN BAR AN: GOLD, UHRN, SCHMUCK, GEMÄLDE U.A. TERMINVEREINBARUNG: 0821 551001 PARKPLÄTZE VOR DEM HAUS
IM MARTINPARK
AUKTIONSHAUS GEORG REHM
PROVINOSTRASSE 52,
GEBÄUDE B1

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen
Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 - 86368 Gersthofen
Telefon: (08 21) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten
Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0178/43137600

Lösungen von Seite 2

Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 5 | 4 | 2 | 8 | 9 | 7 | 6 | 1 |
| 8 | 6 | 1 | 4 | 7 | 5 | 2 | 3 | 9 |
| 7 | 9 | 2 | 3 | 1 | 6 | 5 | 4 | 8 |
| 5 | 4 | 9 | 8 | 3 | 1 | 6 | 2 | 7 |
| 6 | 3 | 8 | 7 | 5 | 2 | 9 | 1 | 4 |
| 1 | 2 | 7 | 6 | 9 | 5 | 4 | 8 | 5 |
| 2 | 8 | 5 | 1 | 4 | 7 | 3 | 9 | 6 |
| 9 | 1 | 3 | 5 | 6 | 8 | 4 | 7 | 2 |
| 4 | 7 | 6 | 9 | 2 | 3 | 1 | 8 | 5 |

Hyper-Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 3 | 1 | 4 | 8 | 2 | 7 | 5 | 9 |
| 5 | 4 | 8 | 6 | 9 | 7 | 2 | 3 | 1 |
| 7 | 9 | 2 | 5 | 3 | 1 | 8 | 4 | 6 |
| 8 | 1 | 3 | 7 | 2 | 6 | 5 | 9 | 4 |
| 2 | 7 | 6 | 9 | 5 | 4 | 1 | 8 | 3 |
| 9 | 5 | 4 | 3 | 1 | 8 | 6 | 7 | 2 |
| 4 | 6 | 9 | 2 | 7 | 5 | 3 | 1 | 8 |
| 3 | 8 | 7 | 1 | 6 | 9 | 4 | 2 | 5 |
| 1 | 2 | 5 | 8 | 4 | 3 | 9 | 6 | 7 |

PIUS BESTATTUNGEN
Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Deuterstraße 10
86356 Neusäß
(direkt beim Zentralklinikum)

Aufgefallen!



Mit 3.470 Geburten im Jahr 2024 sicherte sich die Klinik Josefinum in Augsburg-Oberhausen erneut die Spitzenposition in Bayern. In ganz Deutschland wurden nur in fünf Häusern noch mehr Babys geboren.

Zitat der Woche

Heidi Hofstetter, Geschäftsführerin des Stadtjugendrings

„Junge Menschen wollen über ihre Zukunft mitentscheiden. Sie haben konkrete Erwartungen an die Politik und beschäftigen sich intensiv mit der politischen Lage. Im Vordergrund stehen aktuell Sorgen aufgrund kriegerischer Konflikte, bezahlbares Wohnen, zu hohe Lebenshaltungskosten sowie die Klimakrise und das, im Wahlkampf so präsenste, Thema Migration.“ Im Vorfeld der Bundestagswahl haben in Augsburg bei der U-18-Wahl 749 junge Menschen abgestimmt, Favorit ist „Die Linke“.

Geburtstag der Woche

Jess Thorup, 55



Einen Tag vor dem Spiel in Mönchengladbach begeht am Freitag der FCA-Chefcoach seinen Geburtstag.

Soooo lecker!



BROT- UND KRAPFENPRÜFUNG 2025

Geprüft: Brot und Krapfen top!

Erstmalig entschlossen sich fünf Mitglieder der Augsburger Bäcker-Innung, zum Jahresbeginn nicht nur ihr Brot, sondern auch süße Krapfen vom Deutschen Brotinstitut e.V. unter die Lupe nehmen zu lassen. Prüfer **Manfred Stiefel** bescheinigte bei der Verkündung der Ergebnisse in der City Galerie den teilnehmenden Betrieben (Bäckerei **Mück**, Vollwertbäcker **Schneider**, Stadtbäckerei **Scharold**, **Knoll** Friedberger Landbrot und Bäckerei **Geßwein**) dabei absolute Bestleistungen: Von 50 eingereichten Broten und 21 Krapfen erreichten fast alle ausnahmslos die Noten „sehr gut“ und „gut“!



Ein Fest für die Wissenschaft



Prof. Claudia Traidl-Hoffmann mit TV-Doc Eckart von Hirschhausen.

Symposium im „westhouse“

Als Klimabotschafterin ist die Augsburger Wissenschaftlerin Prof. **Claudia Traidl-Hoffmann** in der gesamten Republik unterwegs und trifft immer wieder prominente Freunde und Kollegen – wie kürzlich den bekannten TV-Arzt **Eckart von Hirschhausen** am Rande seiner Show in München. Nun lädt sie zu einem großen Event für die Wissenschaft ins „westhouse Augsburg“. Die Autorin des Buches „Überhitzt“ organisiert das 3. Augsburger Symposium „Breaking Barriers“ – eine Plattform für interdisziplinären Austausch über Umwelt, Gesundheit und Wissenschaftskommunikation. Ein besonderes Highlight des Symposiums ist das „Fest der Wissenschaft“, das am Abend des 25. Februars für einen inspirierenden Ausklang sorgt. Ab 18.30 Uhr hält **Katja Trippel**, Mit-Autorin von „Überhitzt“, einen Festvortrag zur Wissenschaftskommunikation. Musikalisch begleitet wird der Abend von der **René Walden** Bigband, die mit beschwingten Klängen für die richtige Atmosphäre sorgt. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Interessierte können sich per E-Mail anmelden unter: symposium.umweltmedizin@med.uni-augsburg.de.

Da braut sich was zusammen!

Neueröffnung am Helmut-Haller-Platz



Rockig-bayerisches Ambiente: Das ist die neue „HABO'S Bierschänke“ in Oberhausen.

Als „BOB's Fast- und Slowfood“ am Oberhauser Bahnhof wird „HABO'S Bierschänke“ im Kiezquartier Oberhausen. Die Eröffnung der Location im rockig-bayerischen Ambiente steigt am morgigen Donnerstag. Die Gastro-Macher **Stefan „Bob“ Meitinger** und **Bernhard Happacher** haben sich die Brauerei „Rotes Pony“ als Partner mit ins Boot geholt – gebraut wird natürlich vor Ort! Der *AJ Reporter* hat sich letzte Woche auf der Baustelle am Helmut-Haller-Platz schon mal umgesehen, wo gerade die letzten Renovierungsarbeiten stattfanden – der Totenkopf hing bereits, kann also nichts mehr schiefgehen...

DEIN FEIERABEND... UNSER BIER!

NEUERÖFFNUNG 20.02.2025

HABO'S BIRSCHÄNKE

FRISCHES BIER, HERZHAFTES SPEISEN & BESTE STIMMUNG

TÄGLICH AB 17 UHR FÜR EUCH DA!

ULMER STR. 43, 86154 AUGSBURG WWW.HABOS-BIERSCHAENKE.DE

